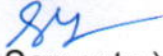


GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

Public Notice on draft Recruitment Rules for the post of "Junior Translator" in Lady Hardinge Medical College and Smt. Sucheta Kriplani Hospital, New Delhi.

In compliance with DoPT's OM. No. AB-14017/61/2008-Estt.(RR) dated 13.10.15, the draft Recruitment Rules for post of "Junior Translator" in Lady Hardinge Medical College and Smt. Sucheta Kriplani Hospital, New Delhi is annexed.

The stakeholders, interested in making any objections/comments or suggestions on the draft Recruitment Rules may do so in writing, within a period of 30 days from the date of publication of draft Recruitment Rules to Section Officer (MH-II), Room No.405A, Directorate General of Health Services, Nirman Bhawan, Maulana Azad Road, New Delhi-110108 or at e-mail address: [medicalhospital61@gmail.com](mailto:medicalhospital61@gmail.com).

  
(G. P. Samanta )  
Under Secretary to the Govt. of India  
Tele fax No. 23061521

New Delhi  
Dated:

94

[TO BE PUBLISHED IN THE GAZETTE OF INDIA, PART II, SECTION 3, SUB-SECTION (i) ]

GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

New Delhi, the

2020.

Notification

G.S.R.....- In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, and in supersession of Lady Hardinge Medical College and Shrimati Sucheta Kripalani Hospital , New Delhi , ( Group 'C' posts) Recruitment Rules, 1981 in so far as they relate to the post of Junior Hindi Translator in Lady Hardinge Medical College and Shrimati Sucheta Kripalani Hospital , except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Junior Translator , Lady Hardinge Medical College and Smt. Sucheta Kripalani Hospital, New Delhi, namely:-

1. Short title and commencement. - (1) These rules may be called the Junior Translator, Lady Hardinge Medical College and Smt. Sucheta Kriplani Hospital, New Delhi, Recruitment Rules, 2020.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Number of post, classification and the level in the pay matrix. - The number of the said post, its classification and the level in the pay matrix attached thereto shall be as specified in columns (2) to (4) of the Schedule annexed to these rules.

3. Method of recruitment, age-limit, qualifications, etc. - The method of recruitment, age-limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be as specified in columns (5) to (13) of the said Schedule.

4. Disqualification. - No person, -

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living; or
  - (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,
- shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

5. Power to relax. - Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, and in consultation with the Union Public Service Commission and reasons to be recorded in writing relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

6. Saving. - Nothing in these rules shall affect reservation, relaxation of age-limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, the Ex-servicemen and other special categories of person in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

Name of the post	Number of post	Classification	Level in the pay matrix.	Whether selection post or non-selection post
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Junior Translator	2* (2020) Subject variation dependent on workload.	to on General Central Service, Group 'B', Non Gazetted Non Ministerial.	Level- 6 (35400-112400) in the pay matrix.	Not applicable

Age limit for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits
(6)	(7)
<p>Not exceeding 30 years</p> <p>( Relaxable for Government servants upto 5 years in accordance with the instructions or orders issued by the Central Government) .</p> <p>Note : The crucial age for determining the age -limit shall be advertised by Staff Selection Commission</p>	<p>Master's degree of a recognized University in Hinidi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level</p> <p>OR</p> <p>Master's degree of a recognized University in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level.</p> <p>OR</p> <p>Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English as a compulsory or elective subject or as the medium of a examination at the degree level ;</p> <p>OR</p> <p>Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English , with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of a examination at the degree level;</p>

OR

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English , with Hindi and English , as compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at degree level;

AND

Recognized Diploma or Certificate course in translation from Hindi to English and Vice - versa or two years' experience of translation work from Hindi to English and vice versa in Central or State Government office , including Government of India Undertaking

Note 1: Qualifications are relaxable at the discretion of the Staff Selection Commission or Competent Authority for reasons to be recorded in writing in case of candidates otherwise well qualified.

Note 2: Qualifications regarding experience is relaxable at the discretion of the Staff Selection Commission or Competent Authority for reasons to be recorded in writing, in case of candidates belonging to the Scheduled Castes or the Scheduled Tribes, if at any stage of selection the Staff Selection Commission /Competent Authority is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the posts reserved for them.

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotes.	Period of probation, if any	Method of recruitment, whether by direct recruitment or by promotion or by deputation or absorption and percentage of the vacancies to be filled by various methods
(8)	(9)	(10)
Not applicable.	2 years	<p>Direct Recruitment</p> <p>Note 1: Vacancies caused by the incumbent being away on deputation or long illness or study leave or under other circumstances for duration of one year or more may be filled on deputation basis from Officers of the Central Government:-</p> <p>(i) holding analogous on a regular basis in the parent cadre or Department; and</p> <p>(b) Possessing educational qualifications and experience as prescribed for direct recruits under column (7).</p> <p>Note : The maximum age limit for appointment by deputation shall not be exceeding fifty -six years as on the closing date of receipt of applications.</p>

In case of recruitment by promotion or deputation or absorption grade from which promotion or deputation or absorption to be made.	If a Departmental Promotion Committee exists, what is its composition.	Circumstances in which Union Public Services Commission is to be consulted in making recruitment.
(11)	(12)	(13)
Not applicable	<p>Group 'B' Departmental Promotion Committee (for considering confirmation ) consisting of :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Vice Principal, Lady Hardinge Medical College -Chairman;</li><li>2. Deputy Director Administration, in charge of Medical Education Section in Directorate General of Health Services -Member</li><li>3. Deputy Director of Lady Hardinge Medical College and Smt. Sucheta Kriplani Hospital, New Delhi -Member;</li><li>4. Assistant Director (Official Language ), Lady Hardinge Medical College -Member.</li></ol>	Consultation with Union Public Service Commission is not necessary.

[A.11018/26/2017-MH II]

(G. P. Samanta)  
Under Secretary to the Government of India.